

Aula 01 – 25.08.10 – Informante: Albertina

01	gu'luna \ gu'xe	bom dia
02	a'pe \ a'te	boa tarde
03	bu'ganeḡ \ bu'xe	boa tarde
04	gen'de \ a'xe	boa noite
05	nijan'goi	kuma ke bo sta?
06	mangu'nambu	N sta bem.
07	nijnadugon'goi nijnadogon'gili	kuma de tarbajo? kuma ki tarbajo kuri?
08	dogonugu'nambu dogongili'nambu	Tarbajo sta bem. Tarbajo kuri dirito.
09	nijnaitakuxun'goi	kuma de família?
10	nangu'nambu	Elis sta bem.
11	nijnasa un'goi	kuma de korpu?
12	sa ungu'nambu	Korpu sta bem.
13	mangulu'nambu	ka sta bem.
14	ma'pali	n na bai
15	ma'fa	n bai
16	'bara	obrigada
17	u,namu'safu	deus
18	tebo'ku	até amanhã
19	tea'neti	até outro dia

20	'me	a mim
21	'ai	abo
22	u'malu / ok	el
23	n'ge	anos
24	'ka	abos
25	'na	elis

Aula 02 – 30.08.10 – Informante: Albertina

01	uli'ge	omi
02	uli'ka	minjer
03	'taseli	rapaz
04	ba'dʒəd̃	badjuda
05	u'al	menino
06	'bɛ:l	meninos
07	i'li	jintis
08	'uli	pecador
09	uli'ge	maco
10	uli'ka	fêmea
11	'tena	Um

12	'kuna / 'gena / 'jana	Dois
13	ku'xe	Três
14	'sana	quatro
15	dʒi'ro	cinco
16	dʒironḡ'xe	seis
17	goko'no	sete
18	ag,sana'sana	oito
19	goko'no	nove
20	n'taza	dez
21		zero
22	ma'manikoin	n ka tene

Aula 03 – 31.08.10 – Informante: Nenem

01	u'aba	papé
02	i'en	mame
03	ule'fa	ũa irmão grande
04	ufi'ra	ũa irmãozinho
05	u'al	fiju
06	'mama	dona
07	'mbingi	tia

08	'mbeɲi	tio
09	nana'piɾne	elis i irmão
10	u'zembuna	sobrinha
11	'taku	família
12	ku'fundu	branco
13	ku'ɲuru	preto
14	Ku'ɲurkulu	azul
	ku'namlel	amarelo
15	kun'obu	vermelho
16	min'de	i ka parsi
	kumin'de	l parsi
17		verde / cinza / marrom
	ku'fulful	castanho
18	afa'lig man'xoba?????	escuro
19	'makale	feiticeiro
20	'tako	queimado

Aula 04 – 01.09.10 – Informante: Albertina

01	nija'benetʃeneḡ	kuma ke bu mansi?
02	asenəbe'nambu	N mansi bem.
03	u'al u'litʃi	bebê
04	san'defe	bejo
05	au'ɔpexi	casado

06	auɔpe'xi	solteiro
07	a'tola / u'βol	bianda / tigela
08	ka'kɔpa	copo / xícara
09	'goso	cojer di kumi
10	glu'te	cujer di sirbi bianda
11	'gnape	cujer di fasi bianda
12	'dʒɔpolo / 'ze'pel	Faca
13	u'βol	tijela
14	calo'ron	caçarola
15	'pəsele / pun'tonkuru (+pequenino)	panela
16	pubi'don	bidon
17		garfo / jaro
18	'gsexinin	kuma ke bu nomi?
19	a'kundʒi	kabasa

Aula 05 – 22.09.10 – Informante: Albertina

01	'plandru	camisola
	sa'kuza	camisa feita de pano
02	'plandru pun'de	camisola garande
03	'plandru pun'ditʃi	camisola pequeno
04	u'roba	Vestido espera

05	u'roba a'le	vestido grande
06	u'roba a'litji	vestido pequeno
07	ŋa'sa	roupa
08	ŋa'sa ŋa'le	roupa grande
09	ŋa'sa ŋa'litji	roupa pequeno
10	u'saia	saia
11	u'saia a'le	saia grande
12	u'saia a'litji	saia pequeno
13	u'kalsa	calça comprido
14	u'kalsa a'le	calça grande
15	u'kalsa a'litji	calça pequeno
16	plo'ton	calça curta
17	plo'ton pun'de	calça curto grande
18	plo'ton pun'ditji	calça curto pequeno
19	ŋam'ta	sapato / chinela
20	ŋam'ta ŋan'de	chinela grande
21	ŋam'ta ŋan'ditji	chinela pequeno
22	'sana'fara	boné/ chapéu
23	'sana'fara san'de	chapéu grande

24	'sana'fara san'ditji	chapéu pequeno
25	sam'panto	jaqueta macho
26	sam'panto san'de	jaqueta grande
27	sam'panto san'ditji	jaqueta pequeno
28	'plandru	camisola comprido = jaqueta comprida
29	ŋa'sa uli'ka	roupa de fêmea
30	fatufu'ra	casaco mais fino / terno

Aula 06 – 23.09.10 – Informante: Albertina

01	'manum	Arus (pl)
	pa'manu	Arus (sg)
02	'mafe	pis (pl)
	ka'mafe	Pis (sg)
03	man'deko	Mandioca (pl)
	a'deko	Mandioca (sg)
04	de'xində	milho
	de'zumbo	milho cavalo
05	ga'nain	Mancara (PL)
	pa'nain	Mancara (sg)
06	ka'matro / kamen'ten	kamate
07	sa'bola	cebola
08	'ajo	ajo
09	ba'tata	batata
10	ba'gux	Canja (PL)
	a'gux	Canja (sg)

11	dʒa 'tʃotʃa	camarão (PL)
	dʒa 'tʃotʃi	Camarão (sg)
12	du 'li	azeite
13	ma 'fos	sal
14	u 'sukar	açúcar
15		gosto
16	ka 'matro	calda
17		pimenta
18	ma 'le	água
19	'sumo	sumo
20	ga 'lemene ga 'ɲaxele	laranja (limão doce)
21	ba 'nana	banana
22	ga 'lemene ga 'mene	limão forte
23	'begr	malagueta
24	u 'faz	onjo

Aula 07 – 25.09.10 – Informante: Albertina

01	'medʒi	sici
02	ba 'taḅ	baguiti
03	'ɲotʃ	ceben (plural)
	gu 'utʃ	Ceben (sg)
04	ba 'zakuto	jagatu

05	dʒi'fa	kacuru
	dʒifa'xa	Kacurus
06	'baze	Vaka
	baze'ra	Vakas
07	'ndale	Gato
	nda'lɛ	Gatos
08	fa'ɲaz	kabra
	fa'ɲasa	kabras
09	dʒi'feḡ	Porko
	Dʒife'ka	Porko
10	dʒi'nele	gazela
11	ba'kar	galinha
12	'dʒe	galo
13	ka'fambo	urubu (jugudê)
	ka'fambona	jugudes
14	dʒa'kaḇ	kacu
15	dʒa'ka',bo	kacus
16	'βele	macaco (sancu)
17	u'buru	burro – animal de carga
18	u'fas / dʒi'boɲə	cavalo
	dʒi'boɲa	cavalos
19	u'pata	pato
20	dʒa'ni,le	cobra
21	'dʒexu	linguana
	'dʒeba	lagarto
22	sa'kun	lakaran
23	an'daku	lagartixa
24	'baze ali'ge	vaca matfo

25	'baze ali'ka	vaca fêmea

Aula 11 – 28.10.10 - Informante Albertina

01	'di	cuba
02	be'neḡ	Sol
03	ḡa ufu'mal / ḡaṇu'ṇal ḡafu'mal	nuvem
04	ga'ol	estrela
05	dʒa'fain	Lua
06	di'nati'mi (dingo amaba'tin)	cuba na cubi
07	di'timi	cuba cubi
08	bo'ob di'timi	ontem cuba cubi
09	boko dingobi'xin	amaña cuba na cubi
10	gunbaṇe 'ditimi / gunbu 'ditimi gunbu di'timi	aos cuba ka cubi Aos cuba cubi
11	diju'be	cuba tingi
12	sa'lebu	temperatura
13	ku'zutuḡ	kalor
14	'sabo	frio
15	a'ḡaxali	fresku (kao fresko)
16	a'xaka	mar

17	'sitʃa	rio
18	'dune	anturdia
19	ni' nane	gos

Aula 13 – 09.11.19 – informante Albertina

01	'takuḿ	kasa
02	gu' fundu	paja
03	sa' landru	zinko (azindi)
04	bə'tik̃	taberna
05	um' barku	barku
06	'blanḡ	kanua
07	u' karu	toka-toka / taxi / karu
08	u' karu a' li	autokaru
09	u' mota	mota
10	ku' bugru	redondo
11	ku' βe de' βedi	quadrado
	kuma ga' zeli	I tene skina
12	ai' ebi	xeio / inxido
13	ku' nama	vazio
	ku' ɲungulene	Nada kA sta la
14	sai' es	vassoura

15	u'mis	mis (mês)
16	usu'mana	semana
17	'di	anu
18	'bneḡ	dia
19	dibe'de	irmon di amaña
20	u'bela	vela
21	'fos	fos
22	'tafər	panu
23	u'fornu	fugareru
24	u'balə	baldu
25	uβeɲu'ar	bañera
26	'tagʷa / ga'xageba / gune'dʒe	tagua di laba
27	ba'tʃa	mueda
28	pa,rajen u'karu	paragem
29	a'tum	purtu
30		erupurtu
31	ka'reta	bisikleta
32	sa'kufa	bolsa / pasta
33	a'tʃix	boka
34	'gegə	uju

35	gə'nikə	nariz
36	bu'o	kosta
37	a'bu	bariga
38	ŋo'fotʃi	rabada
39	dʒa'xak̄ / na'xak̄ un'guntu	brasu / brasus (mao) 1ª parte di brasu
40	a'tafu ga'xafu	palma mon (sg) Palmas di mon
41	a'dik̄ / ga'lik̄ a'kanḡ / ga'xanḡ	Coxa / coxas Perna / pernas (batata)
42	a'bax / ga'bax a,kunum ada'bax	pe / pés (conjunto) Conjunto pernas
43	ga'xunum \ a'kunum a,kunum adʒa'xak	dedus di mon / dedu di mon Conjunto mon
44	bi'giz	rostu
45	si'nuf / ŋa'nuf	ureja / urejas
46	ga'ges / bæ'ges	dintis / dinti
47	a'mubu / ga'mubu	juju / jujus
48	bə'xid̄ a'dʒundu	fígado Korson
49	bu'gof san'dʒfa	kabesa pulmoes
50	'dʒege	kabelo
51	dʒam'ba	pitu
52	bə'bin / ga'bin	mama / mamas
53	bə'xe	sangi

54	gə'maḇ / ɲa'maḇ	1 os / 2 os
55	gu'ɲur ^w / ɲa'ɲur ^w gun'ur ^w	uña / uñas
56	a'daf	garganti
57	'dʒarum	língua
58	'toxi	mango
59	ga'xaf ɲa'xaf	pata patas
60	a'kang	canela
61	bu'xuri	Garganta / pomo de adao
62	pə'xin	Nuca

Aula 15 – 09.11.10 – informante Albertina

01	ba'ɲam	duensa
02	u'do	medikamentu (minsin)
03	sam' buku	Paludismo / febre
04	a'manabu	preñada
05	ge'zenḡ	Cur / defunto
06	a'numexe	vida
07	umkom'ple	komple
08	a'gisini	riantal

09	u'nedʒa	labandera
10	si'kində	korda
11	ba'nedʒi	sabon
12	bufe'xar	amigo
13	u'nam	presidente
14	u'naf	labrador
15	u,xedʒi'nə	kozinheiro
16	ui'in	cantor
17	bai'in	musica
18	u,sa a'mal	montiador
19	u'nab̃	piscador
20	u'du / de'da	arvore
21	ta'pox	flor
22	santu'fa	folha
23	agi'de / a'dʒef	matu
24	bʊ'kab̃	kama
25	aie'de	banku
26	'spuma	spuma
27	u'mesa	mesa
28	unamu'safu	deus

29	'basə	Espírito / alma
30	dʒe'ɲu	iran
31	gen'de	noite
32	be'neġ	dia

CONJUGAÇÃO VERBAL

Comer - presente

ma'jami	N kumi
a'jami	Bo kumi
a'na'mi	El kumi
nge'jami	No kumi
ka'jami	Bo kumi
na'jami	Elis kumi

Comer – presente negativa

'maja'mi	N ka kumi
'aja'mi	Bo ka kumi
ja'mi	El ka kumi
'ngeja'mi	No ka kumi
'kaja'mi	Bo ka kumi
'naja'mi	Elis ka kumi

Comer - passado

mambi'jam	N kumiba
abi'jam	Bo kumiba
abi'jam	El kumiba
ngebi'jam	No kumiba
kabi'jam	Bo kumiba
nambi'jam	Elis kumiba

Comer – passado negativa

mambi'jam	N ka kumiba
ambi'jam	Bo ka kumiba
abi'jam	El ka kumiba
ngembi'jam	No ka kumiba
kambi'jam	Bo ka kumiba
nambi'jam	Elis ka kumiba

Comer - futuro

mabetama'jam	N na kumi
abeta'jam	Bo na kumi
ambeta'jam	El na kumi
ngembeta'jam	No na kumi
kambeta'jam	Bo na kumi
nambeta'jam	Elis na kumi

Comer – futuro negativa

magulgiu'jam	N ka na kumi
agulugu'jam	Bo ka na kumi
gulugu'jam	El ka na kumi
ngengulugu'jam	No ka na kumi
kangulugu'jam	Bo ka na kumi
nangulugu'jam	Elis ka na kumi

kontenti- presente

ma'tibini	N kontenti
a'tibini	Bo kontenti

a'xibini	El kontenti
nge'tibini	No kontenti
ka'tibini	Bo kontenti
na'tibini	Elis kontenti

kontenti - passado

mami'tiḃ	N kontentiba
ambi'tiḃ	Bo kontentiba
abi'xiḃ	El kontentiba
ngembi'tiḃ	No kontentiba
kabi'tiḃ	Bo kontentiba
nambi'tiḃ	Elis kontentiba

kontenti - futuro

mametama'xiḃ	N na kontenti
abeta'xiḃ	Bo na kontenti
ambeta'tiḃ	El na kontenti
ngembijeta'tiḃ	No na kontenti
kambegata'tiḃ	Bo na kontenti
nambetana'tiḃ	Elis na kontenti

kontenti – presente negativa

maxibi'ni	N ka kontenti
axibi'ni	Bo ka kontenti
'tibini	El ka kontenti
ngetibi'ni	No ka kontenti
katibi'ni	Bo ka kontenti
natibi'ni	Elis ka kontenti

kontenti – passado negativa

	N ka kontentiba
	Bo ka kontentiba
	El ka kontentiba
	No ka kontentiba
	Bo ka kontentiba
	Elis ka kontentiba

kontenti – futuro negativa

magulubetabixib	N ka na kontenti
agulubetabixib	Bo ka na kontenti
gulubetabixib	El ka na kontenti
ngengulubetabixib	No ka na kontenti
kangulubetabixib	Bo ka na kontenti
nangulubetabixib	Elis ka na kontenti

Cora - presente

ma'pone	N cora
a'pone	Bo cora
a'fone	El cora

nge'pone	No cora
ka'pone	Bo cora
na'pone	Elis cora

cora - passado

mambi'po	N coraba
ambi'po	Bo coraba
abi'po	El coraba
ngembi'po	No coraba
kambi'po	Bo coraba
nambi'po	Elis coraba

cora - futuro

mabetama'po	N na cora
abeta'po	Bo na cora
ambeta'po	El na cora
ngembetange'po	No na cora
kambetaka'po	Bo na cora
nambeta'po	Elis na cora

cora – presente negativa

magulubo'fo	N ka cora
agulubo'fo	Bo ka cora
ngulubo'fo	El ka cora
ngemgulubo'fo	No ka cora
kamgulubo'fo	Bo ka cora
namgulubo'fo	Elis ka cora

cora – passado negativa

magulubi'fo	N ka coraba
agulubi'fo	Bo ka coraba
ngulubi'fo	El ka coraba
ngengulubi'fo	No ka coraba
kangulubi'fo	Bo ka coraba
nangulubi'fo	Elis ka coraba

cora – futuro negativa

magulubetabu'fo	N ka na cora
angulubetabu'fo	Bo ka na cora
ngulubetabu'fo	El ka na cora
ngengulubetabu'fo	No ka na cora
kanbulubetabu'fo	Bo ka na cora
nangulubetabu'fo	Elis ka na cora

Mansi - presente

ma'tfenebeneg	N mansi
a'tfenebeg	Bo mansi
a'senebeg	El mansi
nge'tfenebeg	No mansi

ka'tfenebeneg	Bo mansi
na'tfenebeneg	Elis mansi

mansi - pasado

mambi'tfenebeg	N mansiba
abi'tfenebeg	Bo mansiba
bi'tfenebeg	El mansiba
ngenbi'tfenebeg	No mansiba
kanbi'tfenebeneg	Bo mansiba
nanbi'tfenebeneg	Elis mansiba

mansi - futuro

mangubeta'bsenebeneg	N na mansi
angubeta'bsenebeneg	Bo na mansi
agubeta'senebeneg	El na mansi
ngengubeta'bsenebeneg	No na mansi
kangubeta'bsenebeneg	Bo na mansi
nangubeta'bsenebeneg	Elis na mansi

mansi – presente negativa

	N ka mansi
--	------------

	Bo ka mansi
	El ka mansi
	No ka mansi
	Bo ka mansi
	Elis ka mansi

mansi – pasado negativa

	N ka mansiba
	Bo ka mansiba
	El ka mansiba
	No ka mansiba
	Bo ka mansiba
	Elis ka mansiba

mansi – futuro negativa

	N ka na mansi
	Bo ka na mansi
	El ka na mansi
	No ka na mansi
	Bo ka na mansi
	Elis ka na mansi

Tarbaja - presente

man'duxi	N tarbaja
an'duxi	Bo tarbaja
a'luxi	El tarbaja
ngen'duxi	No tarbaja
kan'duxi	Bo tarbaja

nan'duxi	Elis tarbaja

tarbaja - pasado

mabin'dux	N tarbajaba
anbin'dux	Bo tarbajaba
abi'dux	El tarbajaba
ngenbin'dux	No tarbajaba
kanbin'dux	Bo tarbajaba
nanbin'dux	Elis tarbajaba

tarbaja - futuro

mangu'betabulux	N na tarbaja
angu'betabulux	Bo na tarbaja
agu'betabulux	El na tarbaja
ngengu'betabulux	No na tarbaja
kangu'betabulux	Bo na tarbaja
nangu'betabulux	Elis na tarbaja

tarbaja – presente negativa

magulugu'lux	N ka tarbaja
--------------	--------------

agulugu'lux	Bo ka tarbaja
ngulugu'lux	El ka tarbaja
ngengulugu'lux	No ka tarbaja
kangulugu'lux	Bo ka tarbaja
nangulugu'lux	Elis ka tarbaja

tarbaja – pasado negativa

magulubi'lux	N ka tarbajaba
agulubi'lux	Bo ka tarbajaba
ngulubi'lux	El ka tarbajaba
ngengulubi'lux	No ka tarbajaba
kangulubi'lux	Bo ka tarbajaba
nangulubi'lux	Elis ka tarbajaba

tarbaja – futuro negativa

mangulu'betabulux	N ka na tarbaja
angulu'betabulux	Bo ka na tarbaja
ngulu'betabulux	El ka na tarbaja
ngengulu'betabulux	No ka na tarbaja
kangulu'betabulux	Bo ka na tarbaja
nangulu'betabulux	Elis ka na tarbaja

Tristi - presente

ma'xibini	N tristi
a'xibini	Bo tristi
'tibini	El tristi
ngetibi'ni	No tristi
katibi'ni	Bo tristi

natibi'ni	Elis tristi

tristi - passado

mabitibixi'bə	N tristiba
abitibixi'bə	Bo tristiba
bitibixi'bə	El tristiba
ngenbitibixi'bə	No tristiba
kanbitibixi'bə	Bo tristiba
nanbitibixi'bə	Elis tristiba

tristi - futuro

mangulu'betabixib	N na tristi
angulu'betabixib	Bo na tristi
ngulu'betabixib	El na tristi
ngengulu'betabixib	No na tristi
kangulu'betabixib	Bo na tristi
nangulu'betabixib	Elis na tristi

tristi – presente negativa

maxibi'ni	N ka tristi
-----------	-------------

axibi'ni	Bo ka tristi
'tibini	El ka tristi
ngetibi'ni	No ka tristi
katibi'ni	Bo ka tristi
natibi'ni	Elis ka tristi

tristi – passado negativa

	N ka tristiba
	Bo ka tristiba
	El ka tristiba
	No ka tristiba
	Bo ka tristiba
	Elis ka tristiba

tristi – futuro negativa

	N ka na tristi
	Bo ka na tristi
	El ka na tristi
	No ka na tristi
	Bo ka na tristi
	Elis ka na tristi

Mati - presente

ma'maxi	N mati
a'maxi	Bo mati
a'maxi	El mati
nge'maxi	No mati
ka'maxi	Bo mati

na' maxi	Elis mati

mati - passado

mabi' max	N matiba
anbi' max	Bo matiba
abi' max	El matiba
ngenbi' max	No matiba
kanbi' max	Bo matiba
nanbi' max	Elis matiba

mati - futuro

mangu' betabimax	N na mati
angu' betabimax	Bo na mati
agu' betabimax	El na mati
ngengu' betabimax	No na mati
kangu' betabimax	Bo na mati
nangu' betabimax	Elis na mati

mati – presente negativa

	N ka mati
	Bo ka mati
	El ka mati
	No ka mati
	Bo ka mati
	Elis ka mati

mati – passado negativa

	N ka matiba
	Bo ka matiba
	El ka matiba
	No ka matiba
	Bo ka matiba
	Elis ka matiba

mati – futuro negativa

	N ka na mati
	Bo ka na mati
	El ka na mati
	No ka na mati
	Bo ka na mati
	Elis ka na mati

Ora - presente

ma' tʃine	N ora
a' tʃine	Bo ora
a' sine	El ora
nge' tʃine	No ora
ka' tʃine	Bo ora
na' tʃine	Elis ora

--	--

ora - passado

mabi'tjina	N oraba
ambi'tjina	Bo oraba
abi'sina	El oraba
ngembi'tjina	No oraba
kambi'tjina	Bo oraba
nambi'tjina	Elis oraba

ora - futuro

mangubetabi'sina	N na ora
angubetabi'sina	Bo na ora
ngubetabi'sina	El na ora
ngengubetabi'sina	No na ora
kangubetabi'sina	Bo na ora
nangubetabi'sina	Elis na ora

ora – presente negativa

magulugu'sina	N ka ora
---------------	----------

agulugu'sina	Bo ka ora
ngulugu'sina	El ka ora
ngengulugu'sina	No ka ora
kangulugu'sina	Bo ka ora
nangulugu'sina	Elis ka ora

ora – passado negativa

magulubi'sina	N ka oraba
agulubi'sina	Bo ka oraba
ngulubi'sina	El ka oraba
ngengulubi'sina	No ka oraba
kangulubi'sina	Bo ka oraba
nangulubi'sina	Elis ka oraba

ora – futuro negativa

magulubetabi'sina	N ka na ora
agulubetabi'sina	Bo ka na ora
ngulubetabi'sina	El ka na ora
ngengulubetabi'sina	No ka na ora
kangulubetabi'sina	Bo ka na ora
nangulubetabi'sina	Elis ka na ora

Yanda - presente

	N yanda
	Bo yanda
	El yanda
	No yanda
	Bo yanda
	Elis yanda

yanda - pasado

	N yandaba
	Bo yandaba
	El yandaba
	No yandaba
	Bo yandaba
	Elis yandaba

yanda - futuro

	N na yanda
	Bo na yanda
	El na yanda
	No na yanda
	Bo na yanda
	Elis na yanda

yanda – presente negativa

	N ka yanda
	Bo ka yanda

Ora - presente

	El ka yanda
	No ka yanda
	Bo ka yanda
	Elis ka yanda

yanda – pasado negativa

	N ka yandaba
	Bo ka yandaba
	El ka yandaba
	No ka yandaba
	Bo ka yandaba
	Elis ka yandaba

yanda – futuro negativa

	N ka na yanda
	Bo ka na yanda
	El ka na yanda
	No ka na yanda
	Bo ka na yanda
	Elis ka na yanda

	N ora
	Bo ora
	El ora
	No ora
	Bo ora
	Elis ora

ora - pasado

	N oraba
	Bo oraba
	El oraba
	No oraba
	Bo oraba
	Elis oraba

ora - futuro

	N na ora
	Bo na ora
	El na ora
	No na ora
	Bo na ora
	Elis na ora

ora – presente negativa

	N ka ora
	Bo ka ora

	El ka ora
	No ka ora
	Bo ka ora
	Elis ka ora

ora – passado negativa

	N ka oraba
	Bo ka oraba
	El ka oraba
	No ka oraba
	Bo ka oraba
	Elis ka oraba

ora – futuro negativa

	N ka na ora
	Bo ka na ora
	El ka na ora
	No ka na ora
	Bo ka na ora
	Elis ka na ora

01		Caneta
02		Papel
03	Ka'fodza	Lápis
04	Maṇa bi kA'fodza	Peguei o lapis

05	Ma'Kupune kA'fodza	Torna lapis
01	Sakusa San? obu	Camisa vermelha
02	Sakusa sakundo	Camisa branca
03	Ukalsa apuru	Calça preta
04	Uroba apuru	Vestido preto
05	Uroba anam'lel	Vestido amarelo
01	Ulige ni'sa'sa	Homem triste
02	Ulige axibini	Homem alegre
03	Ual tibini	Menino feliz
04	Ual amaxi	Menino brabo
05	Ulika apone	Mulher chorando
01	Ulika amexi	Mulher forontada
02	Taseli ngobu'eze	Rapaz pensando
03	Taseli ngobe'xe	Rapaz rindo
04	Taseli maxi	Rapaz com raiva
05	N'gidexe Gebende	Abrir a porta
01	Ngide gebende	Fecha a porta
02	Ku'bompali	sapo
03	Kubompa	Um sapo

04		Dois sapos
05		Três sapos
01		
02		
03		
04		
05		
01		
02		
03		
04		
05		